

# Dual Projection System

## XJ-SK600

<http://world.casio.com/manual/projector/>

### 中文(简)

#### 设置手册

- 请务必阅读双投影系统附带的“YA-S10设置手册”中的注意事项。
- 请务必将所有用户文件妥善保管以便日后需要时查阅。
- 要取得本说明书的最新版本时请访问左示URL网站。

器材名称：数据投影机  
本说明书中的“投影机”一词专指数据投影机。

### 日本語

#### セットアップガイド

- 必ず本システムに付属の「YA-S10セットアップガイド」の注意事項をお読みになってからご使用ください。
- この説明書は、お読みになった後も大切に保管してください。
- 本書の最新版は左記ウェブサイトに公開されております。

### English

#### Setup Guide

- Be sure to read the precautions in the “YA-S10 Setup Guide” that comes with the Dual Projection System.
- Be sure to keep all user documentation handy for future reference.
- To obtain the latest version of this manual visit the website at the URL to the left.

### Deutsch

#### Setup-Anleitung

- Lesen Sie unbedingt die wichtigen Hinweise und Vorsichtsmaßregeln in der zum Dualprojektionssystem mitgelieferten „YA-S10 Setup-Anleitung“.
- Bitte bewahren Sie die gesamte Benutzerdokumentation für späteres Nachschlagen auf.
- Für die neueste Ausgabe dieser Bedienungsanleitung besuchen Sie bitte unsere Website unter der links angegebenen URL.

### Français

#### Guide d'installation

- Veuillez lire les précautions dans le « Guide d'installation de la YA-S10 » fourni avec le Système de projection double.
- Conservez la documentation à portée de main pour toute référence future.
- Pour obtenir la toute dernière version de ce manuel, consultez le site à l'adresse indiquée à gauche.

### Español

#### Guía de configuración

- Asegúrese de leer las precauciones en la “Guía de configuración de YA-S10” suministrada con el Sistema de proyección dual.
- Asegúrese de tener a mano toda la documentación del usuario para futuras consultas.
- Para obtener la versión más reciente de este manual, visite nuestro sitio web en la URL a la izquierda.

### Italiano

#### Guida di setup

- Assicurarsi di leggere le avvertenze riportate nella “Guida di setup di YA-S10” fornita in dotazione con il Sistema di proiezione duplice.
- Conservare l'intera documentazione dell'utente a portata di mano per riferimenti futuri.
- Per ottenere la versione più aggiornata di questo manuale, visitare il sito web all'URL riportato alla sinistra.

### Svenska

#### Installationshandbok

- Se nogra till att läsa säkerhetsföreskrifterna i “YA-S10 Installationshandbok” som medföljer projektorn för dubbelprojektion.
- Förvara all användardokumentation nära till hands för framtida referens.
- Den senaste versionen av denna installationshandbok kan hämtas från webbplatsen med den URL-adress som anges till vänster.

### Русский

#### Инструкции по настройке

- Обязательно ознакомьтесь с мерами предосторожности, указанными в Инструкции по настройке YA-S10, которая поставляется в комплекте с двойной системой проецирования.
- Обязательно храните всю пользовательскую документацию под рукой, чтобы пользоваться ею для справки в будущем.
- Последнюю версию данного руководства можно получить на веб-сайте по указанному слева URL-адресу.

### Português

#### Guia de Configuração

- Certifique-se de ler as precauções no “Guia de Configuração da YA-S10” que vem com o Sistema de Projeção Dual.
- Certifique-se de guardar toda a documentação do usuário à mão para futuras referências.
- Para obter a última versão deste manual, visite o site no endereço URL à esquerda.

### Türkçe

#### Kurulum Kılavuzu

- Çift Yansıtma Sistemi ile birlikte gelen “YA-S10 Kurulum Kılavuzu”ndaki tedbirleri okudunuzdan emin olun.
- Gelecekte ihtiyaç duyabileceğiniz için bütün kullandığınız dokümantasyonunu özenle saklayınız.
- Bu kılavuzun en son sürümünü almak için solda yer alan URL'deki web sitesini ziyaret edin.

### Nederlands

#### Instelgids

- U moet de voorzorgen lezen in de “YA-S10 Instelgids” die wordt meegeleverd met het Tweevoudig projectiesysteem.
- Bewaar alle documentatie op een veilige plaats voor latere naslag.
- Bezoek de hier links vermelde website om de nieuwste versie van de handleiding te verkrijgen.

### Polski

#### Przewodnik konfiguracji

- Należy zapoznać się ze środkami ostrożności zamieszczonymi w “Przewodniku konfiguracji YA-S10” dołączonym do podwójnego systemu projekcji.
- Upewnij się, czy posiadasz całą dokumentację użytkownika, w celu otrzymania niezbędnych informacji.
- Najnowszą wersję podręcznika można pobrać pod adresem URL po lewej stronie.

### Suomi

#### Asetusopas

- Lue kaksiprojektiointjärjestelmän mukana toimitetun YA-S10-laitteen Asetusoppaan varoitukset.
- Muista pitää kaikki käyttöö käskövat asiakirjat lähettyvillä tulevaa tarvetta varten.
- Saat uusimman version tästä oppaasta vasemmalla olevasta Internet-osoitteesta.

### Česky

#### Průvodce nastavením

- Nezapomeňte si přečíst pokyny v dokumentu „Průvodce nastavením YA-S10“, který se dodává k dualnímu projekčnímu systému.
- Ponechte si veškerou uživatelskou dokumentaci při ruce pro budoucí použití.
- Chcete-li získat nejnovější verzi této příručky, navštivte webovou stránku na vlevo uvedené adrese.

### Norsk

#### Oppsettguide

- Pass på å lese forholdsreglene i “Oppsettguide YA-S10” som følger med det doble projeksjonssystemet.
- Pass på å oppbevare all brukerdokumentasjon lett tilgjengelig for fremtidig bruk.
- For å få den nyeste utgaven av denne bruksanvisningen, besøk nettsiden ved bruk av URL-en til venstre.

### 中文(繁)

#### 設置手冊

- 請務必閱讀雙投影系統附帶的“YA-S10設置手冊”中的注意事項。
- 請務必將所有用戶文件妥善保管以便日後需要時查閱。
- 要取得本說明書的最新版本時請訪問左示URL網站。

### 한국어

#### 설정 가이드

- 듀얼 투영 시스템에付属된 “YA-S10 설정 가이드”의 절차를 반드시 읽어 주십시오.
- 만약을 대비하여 사용설명서 등은 소중히 보관해 주십시오.
- 본 설명서의 최신 버전을 구하려면 좌측의 URL의 웹사이트를 방문해 주십시오.

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。VCCI-B

この装置は、高調波電流規格JIS C 61000-3-2に適合しています。

版次：2013年3月  
中国印刷  
MA1303-A

**CASIO**®

# Innhold

---

<b>Oversikt XJ-SK600</b> .....	<b>Nr-2</b>	Konfigurere førstegangsoppsettet for de to projektorene .....	Nr-8
Pakke ut .....	Nr-2	Konfigurere grunnleggende innstillinger for kontrollboks .....	Nr-10
Generell guide .....	Nr-3	Justere posisjonen til de to projektorene ...	Nr-11
<b>Klargjør</b> .....	<b>Nr-4</b>	<b>Produktspesifikasjoner</b> .....	<b>Nr-15</b>
Installasjonssted .....	Nr-4		
Kabling .....	Nr-7		
Klargjøring av fjernkontrollene .....	Nr-8		

## Betingelser og konvensjoner

---

I denne bruksanvisningen kalles hele det doble projeksjonssystemet XJ-SK600 (de to projektorene, den geometriske korreksjonsboksen og kabinettet som inneholder alt dette) for "Projektorssystemet".

## Brukerdokumentasjon

---

Denne bruksanvisningen forklarer hvordan du setter opp det doble projeksjonssystemet XJ-SK600, og viser hvordan man konfigurerer førstegangsoppsettet for de to projektorene.

- Etter at du har fullført oppsettprosedyrene som er beskrevet i denne bruksanvisningen, bruk den geometriske korreksjonsboksen YA-S10 (kalt "kontrollboks" i denne bruksanvisningen) for å forme og justere projeksjonsbildene til de to projektorene. For informasjon om hvordan dette gjøres, se oppsettguiden for YA-S10.
- For informasjon om betjening av projektorssystemet etter at du har satt det opp, se YA-S10 sin Bruksanvisning, som du kan laste ned fra nettstedet nedenfor.  
<http://world.casio.com/manual/projector/>
- For informasjon om individuelle projektoroperasjoner, se bruksanvisningene nedenfor.
  - Oppsettguide for dataprojektor (hefte)
  - "Bruksanvisning" (Last ned fra nettstedet ovenfor. Med noen projektormodeller leveres bruksanvisningen i tillegg på en CD-ROM som følger med projektoren.)

- HDMI, HDMI-logoen og High-Definition Multimedia Interface er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører HDMI Licensing, LLC.
- Andre selskaper og produktnavn kan være registrerte varemerker eller varemerker som tilhører sine respektive eiere.

- Innholdet i denne bruksanvisningen forandres uten forvarsel.
- Kopiering av denne bruksanvisningen, enten helt eller delvis, er forbudt. Du har tillatelse til å bruke denne bruksanvisningen for ditt eget personlige bruk. All annen bruk er forbudt uten tillatelse fra CASIO COMPUTER CO., LTD.
- CASIO COMPUTER CO., LTD. skal ikke holdes ansvarlig for tapte inntekter eller krav fra tredjeparter som oppstår fra bruk av dette produktet eller denne bruksanvisningen.
- CASIO COMPUTER CO., LTD. skal ikke holdes ansvarlig for tap eller tapte inntekter som skyldes tap av data på grunn av funksjonsfeil eller vedlikehold av dette produktet, eller noen annen grunn.
- Prøveskjermbildene som vises i denne bruksanvisningen er kun for illustrative formål, og det kan være at de ikke er akkurat de samme som skjermbildene som faktisk blir produsert av produktet.

# Oversikt XJ-SK600

Projektorsystemet XJ-SK600 anvender en kontrollboks for å synkronisere to projektorer så deres utgang ser og oppfører seg som om det kommer fra én enkelt projektor. En kraftig samling av projiserte bildeformingsfunksjoner muliggjør klar bildeprojeksjon ikke bare til en flatskjerm, men også til krummede og uregelmessige overflater.

## Viktig!

- **Etter at projektorsystemet har blitt installert og justert, ikke endre kabinettets stilling eller plasseringen av projektorene inne i kabinettet, projektorens zoomringinnstillinger eller skjermens stilling.**  
Eventuelle endringer av det som er nevnt ovenfor krever omjustering av projektorsystemet.
- **Når du installerer projektorsystemet eller når du justerer kabinettet, pass på at du unngår å få hendene i klem under kabinettet eller i døren på baksiden av kabinettet.**

## Pakke ut

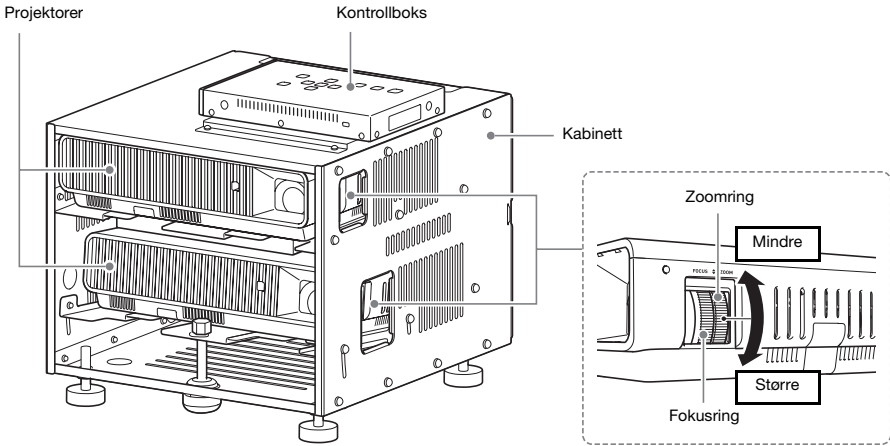
Før du går inn i projektorsystemets oppsett, bruk litt tid på å se om alle elementene som listes opp nedenfor er inkludert.

- Oppsettguide for XJ-SK600 (denne bruksanvisningen)
- Kabinett\*1
- Føtter × 4 (for plassering på en jevn overflate)
- Kontrollboks (YA-S10)\*1
- Projektorer (XJ-M250) × 2\*1
- Fjernkontroll til kontrollboks (YT-200)
- Kontrollboksens vekselstrømadapter og strømkabel
- Projektorens fjernkontroll (YT-120)
- Strømkabler til projektor × 2
- Batterier til fjernkontroll (AAA-størrelse, testbruk) ×4
- HDMI-kabler ×2
- RS-232C-kabler ×2
- Mini D-sub-kabel
- Dataprojektorens CD-ROM (inneholder projektorens bruksanvisning)\*2
- Oppsettguide for dataprojektor
- Dataprojektorens "Les dette først"-ark
- Garantiseddelen

\*1 Kontrollboksen og to projektorer er installert i kabinettet på fabrikk.

\*2 Enkelte XJ-SK600-modeller leveres ikke med en CD-ROM. Dersom din projektor ikke leveres med en CD-ROM, last ned bruksanvisningen fra nettstedet for CASIO-projektorer. Se "Brukerdokumentasjon" (side Nr-1) for mer informasjon.

## Generell guide



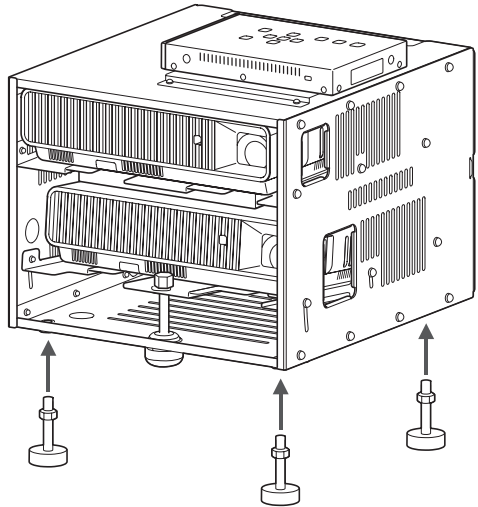
## Installasjonssted

Projektorsystemet kan plasseres på en jevn overflate, eller det kan takmonteres.

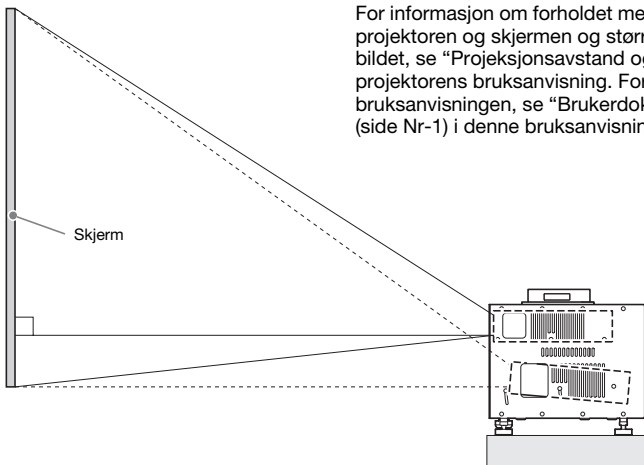
### Plassere projektorsystemet på en jevn overflate

Når projektorsystemet plasseres på en jevn overflate, må du installere de fire føttene på undersiden av kabinettet.

Skru hver enkelt fot inn i hullene på hjørnene på undersiden av kabinettet.



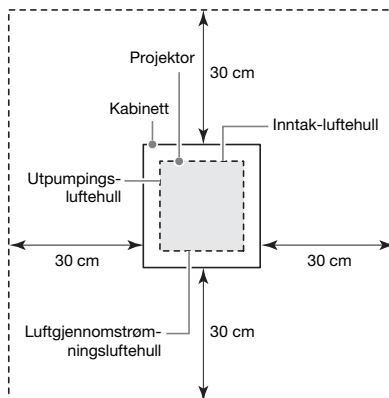
Etter å ha montert føttene til kabinettet, plasser kabinettet på et bord, skrivebord, stativ eller en annen vannrett og stødig overflate. Sørg for at det er nok plass rundt det. Den nærliggende illustrasjonen viser hvordan projektorsystemet bør være rettet i forhold til skjermen for å oppnå optimal projisering.



For informasjon om forholdet mellom avstanden mellom projektoren og skjermen og størrelsen på det projiserte bildet, se "Projeksjonsavstand og skjermstørrelse" i projektorens bruksanvisning. For informasjon om bruksanvisningen, se "Brukerdokumentasjon" (side Nr-1) i denne bruksanvisningen.

## Forholdsregler for plassering

- Bruk et strømuttak som er beleilig plassert slik at du enkelt kan nå det når du trenger å koble fra strømledningen.
- Sørg for at det ikke er noe innenfor området (innenfor 30 cm av projektorsystemet) som indikert av den nærliggende illustrasjonen. Pass spesielt godt på at det ikke er noe som blokkerer luftstrømningen fra projektorens utpumpingsluftehull.
- Luftstrømninger fra klimaanleggutstyret som sender ut varmen som kommer ut av området rundt projektorens linse kan føre til at krusninger kommer til syne i det projiserte bildet. Dersom dette skjer, juster luftstrømningen til klimaanleggutstyret eller flytt projektorsystemet.

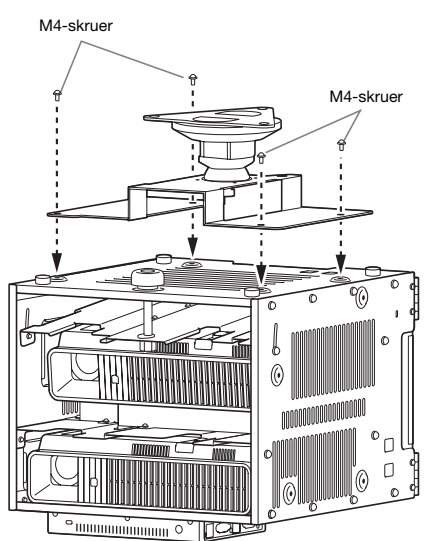
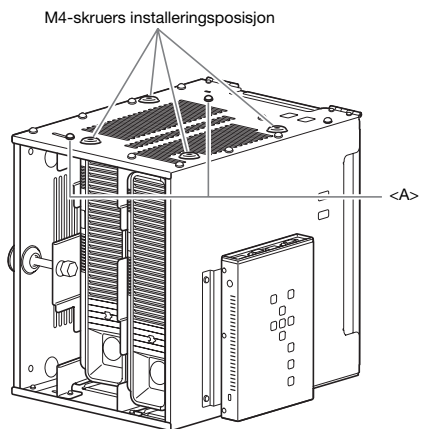


## Takmontering

Projektoren kan henges fra et tak. Projektorsystemet kan takmonteres i en invers (opp-ned) konfigurasjon, eller i en vertikal konfigurasjon.

### Viktig!

- For å beskytte mot utilsiktet plutselig fall av projektorsystemet fra en takmonteringskonfigurasjon, sørg for å sikre kabinettet til takfester med metalltråd eller på en annen hensiktsmessig måte.
- Når man takmonterer i en vertikal konfigurasjon, sørg for at det er nok arbeidsplass for å muliggjøre tilgang til festeskruene (to steder merket <A> i illustrasjonen) på siden som er rettet opp mot taket. Disse skruene skal løsnes og strammes under senere justeringsarbeid.

Invers installering	Vertikal installering
<p>Bruk fire M4-skruer for å feste undersiden av kabinettet til takmonteringsbraketten.</p> 	<p>Bruk fire M4-skruser for å feste venstre side av kabinettet til takmonteringsbraketten.</p> 

Kontakt din opprinnelige forhandler for alle detaljer rundt takmontering.

### Viktig!

- Når du henger projektorsystemet fra et tak, pass på at den er minst én meter unna røykvarslere, brannalarmer og andre brannbeskyttelsesenheter. Dersom projektoren plasseres for nær en brannbeskyttelsesenhet, oppstår det en risiko for feildrift på enheten på grunn av varm luft som blåses ut av projektorsystemet. Dessuten bør du unngå å plassere projektorsystemet nær fluorescerende lys eller andre sterke lyskilder. Skarpt lys kan forkorte driftsrekkevidden til fjernstyringsenheten og til og med gjøre fjernstyring umulig. Når du velger en plassering for projektorsystemet, sørg for å teste at fjernkontrollen fungerer som den skal.
- Den vertikale og horisontale orienteringen til det projiserte bildet er motsatt av normal konfigurasjon når det projiseres fra et projektorsystem som henger fra taket. Du må endre projektorsystemets oppsett for å fikse dette problemet. For mer informasjon, se "Konfigurere førstegangsoppsettet for de to projektorene" (side Nr-8) i denne bruksanvisningen.

## Kabling

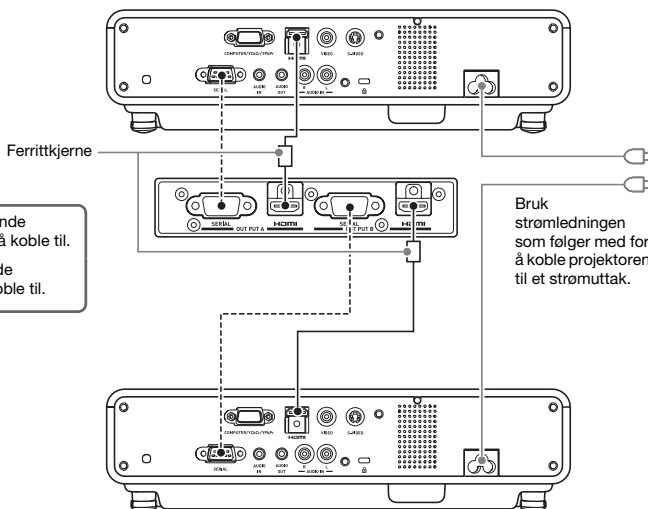
Tilkoble kontrollboksen og to projektorer inne i kabinettet som vist i illustrasjonen nedenfor.

### Projektor A

(side nærmest kontrollboks)

### Kontrollboksside

- ----- ● Benytt en medfølgende RS-232C-kabel for å koble til.
- ————— ● Bruk en medfølgende HDMI-kabel for å koble til.

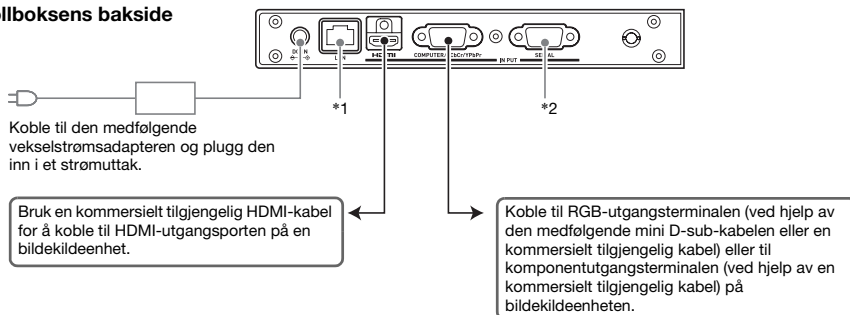


### Projektor B

(Side lengst unna kontrollboksen)

Når du kobler kontrollboksen til en projektor med en medfølgende HDMI-kabel, koble til kabelen som er nærmest ferrittkjerne for HDMI-porten på kontrollboksen.

### Kontrollboksens bakside



\*1 For å styre projektorsystemet fra en eksterne enhet over et lokalt nett, bruk en kommersielt tilgjengelig nettverkskabel til å koble denne terminalen til LAN-terminalen på den eksterne enheten.

\*2 For å styre projektorsystemet fra en eksterne enhet via en RS-232C-tilkobling, bruk en kommersielt tilgjengelig seriekabel (kryss) for å koble denne porten til serieporten på den eksterne enheten.

### MERK

- HDMI-kablene og RS-232C-kablene som forbinder kontrollboksen med projektorerne kan lagres i lagringsboksen (A) når de ikke trengs. Kontrollboksen for vekselstrømsadapteren kan lagres i lagringsboksen (B). Se side Nr-15 i denne bruksanvisningen for en illustrasjon som viser plasseringen av lagringsboks (A) og lagringsboks (B).



### Klargjøring av fjernkontrollene

Sett inn to AAA-størrelse alkaliske batterier i hver av fjernkontrollene: en YT-200 fjernkontroll for kontrollboksen, en YT-120 fjernkontroll for projektoren. Batterier følger med projektorsystemet.

**For å sette inn batterier:** Åpne batteridekslet på baksiden av fjernkontrollen. Sett inn batteriene og pass på at polene (+/-) vender i riktig retning. Til slutt setter du på batteridekslet.

#### Viktig!

- For å unngå at batteriene blir brukt opp, oppbevar fjernkontrollenheten slik at tastene ikke blir trykket ned utilsiktet.
- Når batteriet er utladet, fjern dem så snart som mulig og erstatt dem med to nye AAA alkaliske batterier.

### Konfigurere førstegangsoppsettet for de to projektorene

Førstegangsinnstillingene for hver projektor må individuelt konfigureres.

- Gå gjennom prosedyren nedenfor etter at projektorsystemet er plassert der det skal brukes, kablene er koblet til og etter at fjernkontrollene er klargjort.
- For informasjon om hvilken projektor som er projektor A og hvilken som er projektor B, se “Kabling” (side Nr-7).

**Utfør handlingene under ved hjelp av projektorens fjernkontroll (YT-120). Merk at disse handlingene ikke kan utføres ved hjelp av fjernkontrollen til kontrollboksen (YT-200).**

#### For å konfigurere førstegangsinnstillingene for de to projektorene

1. Trekk ut strømledningen til projektor B fra strømuttaket så bare projektor A er pluggert inn.
2. Fjern linsedekslet på projektor A.
3. Trykk på [⏻] (strøm)-tasten på fjernkontrollen for å skru på projektor A.
4. Etter at projiseringen har begynt, bruk fokusringen på projektor A for å fokusere det projiserte bildet.
5. I skjermbildet “Språk” som vises velger du visningsspråket du vil bruke.
6. Trykk på tasten [Input] på fjernkontrollen. Velg “HDMI” i dialogboksen “Inndata” som vises, og trykk deretter på [ENTER]-tasten.

7. Trykk på [MENU]-tasten på fjernkontrollen for å vise menyen for oppsett og konfigurere innstillingene nedenfor i rekkefølgen som er vist.

Innstillingselement	Innstilling
(1) Alternativinnstillinger 1 → Automatisk trapeskorreksjon	Av
(2) Skjerminnstillinger → Trapeskorreksjon	0
(3) Skjerminnstillinger → Ikke-noe-signal-skjerm bilde	Svart
(4) Inndatainnstillinger → Signalnavnindikator	Av
(5) Alternativinnstillinger 1 → Automatisk avslåing	Av

- Hvis projektorsystemet skal brukes i en invertert takmonteringskonfigurasjonen, velg "På" for innstillingen "Skjerminnstillinger → Takmontering".
- Hvis projektorsystemet skal brukes i en bakprojeksjonskonfigurasjon (projisering fra bak skjermen), velg "Bak" for innstillingen "Skjerminnstillinger → Prosjeksjonsmodus".
- Hvis projektorsystemet skal brukes på et sted med en høyde på 1 500 til 2 000 meter, velg "På" for innstillingen "Alternativinnstilling 2 → Stor høyde".

8. Trykk på [⏻] (strøm)-tasten to ganger for å skru av projektor A.
9. Trekk ut strømledningen til projektor A fra strømuttaket og plugg inn projektor B.
10. Gjenta trinnene ovenfor 2 til 8 på projektor B.
11. Koble strømledningen til projektor A inn i strømuttaket.

### Konfigurere grunnleggende innstillinger for kontrollboks

Etter at du er ferdig med å konfigurere førstegangsoppsettet for de to projektorene, utfør prosedyren under for å konfigurere førstegangsinnstillingene for kontrollboksen.

**Utfør handlingene under ved hjelp av fjernkontrollen til kontrollboksen (YT-200). Merk at disse handlingene ikke kan utføres ved hjelp av projektorens fjernkontroll (YT-120).**

#### For å konfigurere grunnleggende innstillinger for kontrollboksen

1. Trykk på [ALL]-tasten til fjernkontrollen (eller [1]-tasten) for å slå på strømmen til kontrollboksen.
  - Dette vil også slå på de to projektorene som er koblet til kontrollboksen.
2. Trykk på [MENU]-tasten på fjernkontrollen for å vise menyen for oppsett.
  - Under grunnleggende standardinnstillinger vises menyene på engelsk.
3. Velg "Option Settings" og deretter "Language", og bruk tastene [◀] og [▶] til å velge språket du ønsker.
4. Konfigurer innstillingene nedenfor etter behov. Se "YA-S10 Bruksanvisning" for detaljer om hver innstilling.
  - Alternativinnstillinger → Økomodus
  - Bildeegenskaper → Fargemodus
  - Alternativinnstillinger → Fjernstyrte påslåingstall
5. Deretter utfører du prosedyren under "Justere posisjonen til de to projektorene" (side Nr-11).

#### Strøm til kontrollboks på/av

Fjernkontrollen til kontrollboksen har fem strømtaster. Fire av dem er nummerert fra [1] til [4], mens den femte er merket med [ALL]. Dette gir strøm av/på-kontroll av flere kontrollbokser på samme sted.

- Trykker du på [ALL]-tasten skrur alle kontrollboksene på.
- Tastene [1] til og med [4] styrer kontrollboksene som har fått tildelt hvert sitt nummer blant disse med innstillingen "Alternativinnstillinger → Fjernstyrte påslåingstall".

## Justere posisjonen til de to projektorene

Bruk prosedyren i denne delen for å justere de projiserte bildene fra de to projektorene slik at de er omtrent den samme størrelsen og med den samme posisjonen på målskjermen (skjermen, vegg eller andre overflater som skal brukes som projiseringsoverflate etter at oppsettet av projektorsystemet er ferdig).

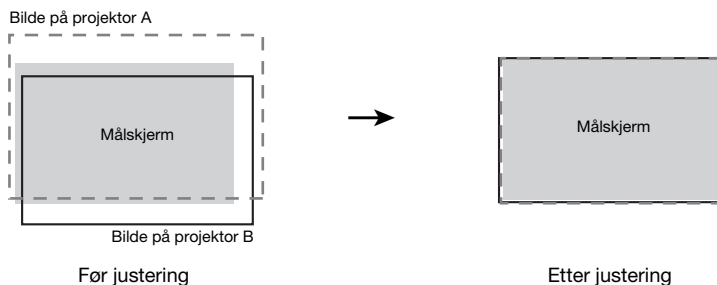
- Når du er ferdig med å konfigurere grunnleggende innstillinger for kontrollboksen, går du gjennom prosedyren nedenfor.
- For informasjon om hvilken projektor som er projektor A og hvilken som er projektor B, se “Kabling” (side Nr-7).

**Utfør handlingene under ved hjelp av fjernkontrollen til kontrollboksen (YT-200). Merk at disse handlingene ikke kan utføres ved hjelp av projektorens fjernkontroll (YT-120).**

### For å justere posisjonen til de to projektorene

1. Slå på strømmen til kontrollboksen hvis du slo av strømmen etter å ha fullført prosedyren under “For å konfigurere grunnleggende innstillinger for kontrollboksen” (side Nr-10).

#### Justering 1: Omtrentlig innretning av de to projiserings skjermene



2. Fest kun linsedekelet til linsen på projektor B slik at bare bildet på projektor A projiseres på projeksjonsskjermen.
3. Følg fremgangsmåten nedenfor for å justere posisjonen og størrelsen på bildet til projektor A slik at det går litt ut over kantene på målskjermen, som vist i “etter justering”-bildet ovenfor.
  - (1) Flytt kabinettet for å endre dets retning.
  - (2) Juster zoomringen på projektor A.
4. Fjern linsedekslet fra linsen til projektor B slik at bildet blir projisert.

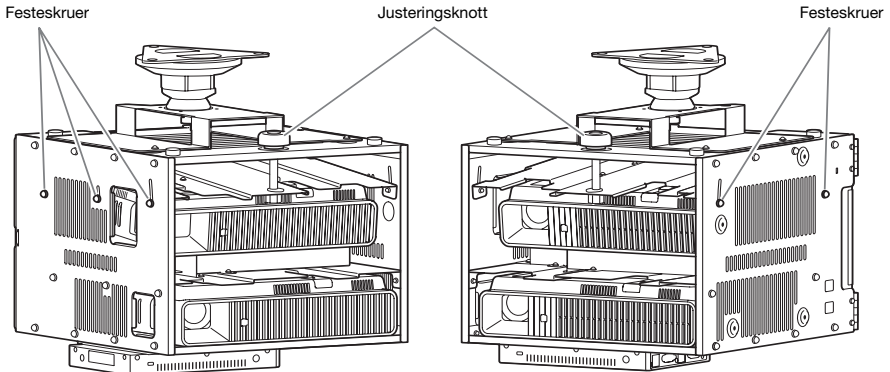
## Klargjør

5. Følg fremgangsmåten nedenfor for å justere posisjonen og størrelsen på bildet til projektor B slik at det går litt ut over kantene på målskjermen, som vist i “etter justering”-bildet ovenfor.

(1) Juster zoomringen på projektor B.

(2) Løsne de fem skruene som fester kabinetets sidepaneler, og drei deretter justeringsknotten for å justere retningen.

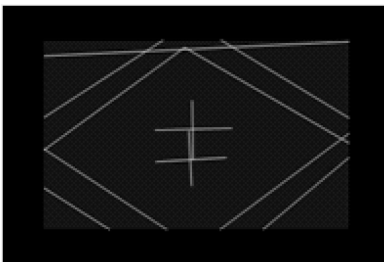
- Vær forsiktig så du bare løser de fem skruene. Ikke fjern dem.



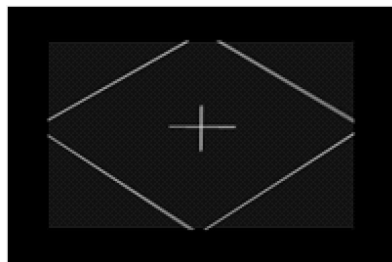
- Etter at du har justert stillingen, stram festeskrueene på nytt. Merk at du vil måtte foreta finjusteringer senere i denne prosedyren, så ikke stram skruene helt på dette tidspunktet.

6. Når bildene på både projektor A og B blir projisert, gjentar du du trinn 3 og 5 etter behov for å minimalisere forskjellen mellom formen til bildene på projektor A og B.

### Justering 2: Finjustering ved hjelp av justeringsmønsteret



Før justering



Etter justering

7. Trykk på [CORRECT]-tasten på kontrollboksens fjernkontroll.

8. Velg “Juster bildeposisjon” i menyen “Bildeforming” som vises og trykk på [ENTER]-tasten.

- Dette vil projisere to justeringsmønstre, en gul for projektor A og en lyseblå for projektor B.
- Bruk fokuseringen på projektor A og på projektor B for å justere fokus på mønstrene etter behov.

### Viktig!

● Alle forklaringene i denne bruksanvisningen forutsetter at projektor A er tilkoblet med en HDMI-kabel til utgang A på kontrollboksen og at projektor B er koblet til utgang B, som vist under “Kabling” (side Nr-7). Reversering av disse tilkoblingene vil føre til at justeringsmønstrets farger også vil reverseres (lys blå for projektor A, gul for projektor B).

9. Observer justeringsmønstrene mens du justerer projektor A og deretter projektor B. Prøv å oppnå kjennetegnene som er beskrevet nedenfor mens du justerer.

- Juster slik at den horisontale trådkorsmarkøren for justeringsmønstrene er horisontal.
- Juster slik at de vertikale linjene i justeringsmønstrets trådkorsmarkør befinner seg midt på skjermen.

**Projektor A** : Bruk samme prosedyre som i trinn 3 for å fininnstille justeringen av justeringsmønstret til projektor A.

**Projektor B** : Bruk samme prosedyre som i trinn 5 for å fininnstille justeringen av justeringsmønstret til projektor B.

10. Trykk på [BLANK]-tasten på kontrollboksens fjernkontroll.

- Dette vil føre til at justeringsmønstret til projektor B forsvinner slik at bare justeringsmønstret til projektor A blir igjen (gul).

11. Gå gjennom de vertikale justeringene beskrevet nedenfor mens du observerer justeringsmønstret til projektor A.

- Juster den vertikale hellingen til kabinettet.
- Juster zoomringen på projektor A.

Trådkorsmarkøren til justeringsmønstret skal være i sentrum av målskjermen, mens den ytre grensen til justeringsmønstret skal være rett utenfor målområdet for projiseringen, slik det er vist på figuren.



12. Trykk på [BLANK]-tasten på fjernkontrollen.

- Dette vil projisere fra projektor B på nytt slik at justeringsmønstrene til både projektor A og B er projisert.

13. Følg trinnene nedenfor for å tilpasse justeringsmønstret til projektor B så tett opp til justeringsmønstret til projektor A som mulig.

- (1) Juster zoomringen på projektor B.
- (2) Løsne de fem skruene som fester kabinettets sidepaneler, (se illustrasjonen under trinn 5, ovenfor), og drei deretter justeringsknotten for å justere retningen.

- Vær forsiktig så du bare løsner de fem skruene. Ikke fjern dem.
- (3) Når posisjonsjusteringen er fullført, stram skruene helt.

14. Når justeringen er slik du ønsker, trykk på [ESC]-tasten.

- Dette vil føre til at justeringsmønstrene til projektor A og B tilsynelatende forsvinner og at menyen “Bildeforming” blir projisert.

## Klargjør

---

15. Utfør deretter prosedyren i den separate YA-S10 oppsettguiden under “Forme bildet for å passe projeksjonsskjermen”.

### **Viktig!**

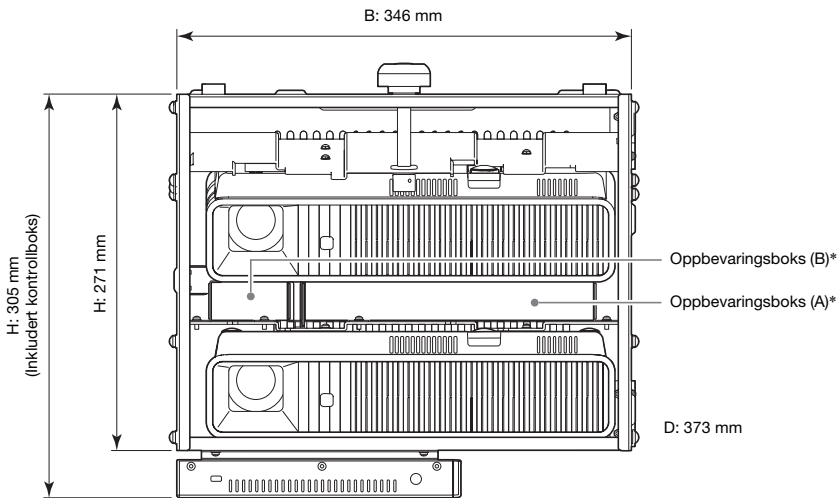
---

- Under justeringsprosedyrene fra nå av, ikke endre kabinettets stilling eller plasseringen av projektorene inne i kabinettet, zoomring-innstillingene, fokusring-innstillingene eller skjermposisjonen. Hvis noen av disse blir endret, går du tilbake til trinn 2 av prosedyren og utfører de andre trinnene på nytt.

# Produktspesifikasjoner

<b>Modellnavn</b>	XJ-SK600
<b>Lysstyrke</b>	Cirka 6000 lumens
<b>Miljø</b>	Driftstemperatur: 5 til 35 °C Driftsfuktighet: 20 til 80 % (ikke-kondensering) Driftshøyde: 0 til 2 000 meter over havet
<b>Strømkrav</b>	Projektor: 100 VAC - 240 VAC, 50/60 Hz Kontrollboks: Vekselstrømadapter (100 VAC - 240 VAC, 50/60 Hz)
<b>Strømforbruk</b>	Hver enkelt projektor: 190W (Økomodus: Av (Lys)) Kontrollboks: 10W
<b>Vekt</b>	Cirka 18,3 kg (eksklusive tilbehør)

## Omtrentlige dimensjoner (eksklusive fremspring)



\* Se side Nr-7 av denne bruksanvisningen for informasjon om lagringsboks (A) og lagringsboks (B).

Spesifikasjonene kan endres uten forvarsel.



**HDMI**<sup>®</sup>  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



Manufacturer:  
CASIO COMPUTER CO., LTD.  
6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan  
Responsible within the European Union:  
CASIO EUROPE GmbH  
Casio-Platz 1, 22848 Norderstedt, Germany

**EEE Yönetmeliğine Uygundur**

이 기기는 가정용(B 급) 전자파적합기기로서 주로  
가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며,  
모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

# CASIO®

## カシオ計算機株式会社

〒151-8543 東京都渋谷区本町1-6-2

### CASIO COMPUTER CO., LTD.

6-2, Hon-machi 1-chome  
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

### 销售商：卡西欧(上海)贸易有限公司

地 址：上海市长宁区遵义路100号虹桥上海城A幢10F & 11F  
邮政编码：200051  
电话：021-6197-4898

### 厂名：佛山普立华科技有限公司

地 址：中国广东省佛山市张槎镇城西工业区长虹东路1号  
邮政编码：528051  
电话：0757-82965168

Printed in China  
Imprimé en Chine  
MA1303-A